

棚架安全

Safety of Scaffolding

為提供安全的工作環境和顧及公眾安全，建築署與臨床大樓1的承建商一直致力嚴格遵從各項棚架安全措施，包括由認可合資格人士監督和認證已搭建的棚架。

To provide a safe working environment at the construction site and in consideration on the safety of general public, Architectural Services Department and the contractor of Clinical Block 1 strive to ensure that scaffolding safety measures are strictly followed, including inspections and certification of the constructed scaffolding by Competent Persons.



如對工程有任何查詢或意見，請聯絡：

Should you have any enquiries or comments in relation to the Redevelopment Project, please contact:

瑪麗醫院規劃及發展組 Planning & Commissioning Team, Queen Mary Hospital

電郵 E-mail: qmh_redevelopment@ha.org.hk 電話 Telephone: 2255 3926

瑪麗醫院重建計劃網站 QMH Redevelopment Website: <https://www.3.ha.org.hk/qmh/redevelopment/>



瑪麗醫院 重建計劃通訊

Queen Mary Hospital
Redevelopment Project Newsletter

2024年4月 / April 2024



主要工程進度

Progress of Main Works

瑪麗醫院重建計劃第一期主要工程包括拆卸臨床病理大樓、大學病理學樓及醫生宿舍以興建臨床大樓1，工程自2018年10月開展至今一直進度良好。承建商已大致完成臨床大樓1的主結構，現正陸續進行室內間隔、裝修及屋宇裝備等工程。按現時的施工進度，臨床大樓1預計可按原訂計劃於今年9月落成。

The main works of the redevelopment of Queen Mary Hospital, phase 1 include demolition of Clinical Pathology Building, University Pathology Building and Houseman Quarters for the subsequent construction of Clinical Block 1. The works have been in good progress since



its commencement in October 2018. The contractor has substantially completed the superstructure works of Clinical Block 1, while the partitioning, internal finishing and building services installation works are underway. According to the current construction progress, Clinical Block 1 is expected to be completed in September 2024 as originally planned.

棚架及地盤圍板拆卸工程 Dismantling of Scaffolding and Removal of Hoarding

隨着工程逐漸完成，承建商正陸續拆卸棚架，並預計於今年第二季進行地盤圍板拆卸工程。為減低地盤圍板拆卸工程對公眾的影響，工程將於非繁忙時段進行，屆時薄扶林道工地對出位置將實施臨時交通安排。懇請公眾體諒工程所帶來的不便。



With the progressive completion of the construction works, the contractor has started to carry out dismantling of scaffolding. The removal of hoarding is expected to be carried out in the second quarter of 2024. To minimize the impact on the general public, the hoarding removal works would be carried out in non-peak hours with implementation of temporary traffic arrangement on Pok Fu Lam Road near the construction site. We sincerely appeal for the public's understanding if any inconvenience is caused.